

Europeiska unionens officiella tidning

C 269



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

femtiosjätte årgången

18 september 2013

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2013/C 269/01	Eurons växelkurs	1
---------------	------------------------	---

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2013/C 269/02	Uppdatering av de referensbelopp för passage av de yttre gränserna som avses i artikel 5.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) (EUT C 247, 13.10.2006, s. 19, EUT C 153, 6.7.2007, s. 22, EUT C 182, 4.8.2007, s. 18, EUT C 57, 1.3.2008, s. 38, EUT C 134, 31.5.2008, s. 19, EUT C 37, 14.2.2009, s. 8, EUT C 35, 12.2.2010, s. 7, EUT C 304, 10.11.2010, s. 5, EUT C 24, 26.1.2011, s. 6, EUT C 157, 27.5.2011, s. 8, EUT C 203, 9.7.2011, s. 16, EUT C 11, 13.1.2012, s. 13, EUT C 72, 10.3.2012, s. 44, EUT C 199, 7.7.2012, s. 8, EUT C 298, 4.10.2012, s. 3, EUT C 56, 26.2.2013, s. 13, EUT C 98, 5.4.2013, s. 3)	2
2013/C 269/03	Likvidation – Beslut om likvidation av ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΝΩΣΙΣ Α.Α.Ε. (International Union Insurances SA) (Offentliggörande i enlighet med artikel 14 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/17/EG om rekonstruktion och likvidation av försäkringsföretag)	3
2013/C 269/04	Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske	4
2013/C 269/05	Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske	4
2013/C 269/06	Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske	5

SV

Pris:
3 EUR

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

17 september 2013

(2013/C 269/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,3356	AUD	australisk dollar	1,4279
JPY	japansk yen	132,44	CAD	kanadensisk dollar	1,3774
DKK	dansk krona	7,4572	HKD	Hongkongdollar	10,3564
GBP	pund sterling	0,83970	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6249
SEK	svensk krona	8,6352	SGD	singaporiensk dollar	1,6833
CHF	schweizisk franc	1,2375	KRW	sydkoreansk won	1 446,12
ISK	isländsk krona		ZAR	sydafrikansk rand	13,1380
NOK	norsk krona	7,8655	CNY	kinesisk yuan renminbi	8,1759
BGN	bulgarisk lev	1,9558	HRK	kroatisk kuna	7,6095
CZK	tjeckisk koruna	25,718	IDR	indonesisk rupiah	14 935,24
HUF	ungersk forint	299,13	MYR	malaysisk ringgit	4,3327
LTL	litauisk litas	3,4528	PHP	filippinsk peso	58,194
LVL	lettisk lats	0,7027	RUB	rysk rubel	43,1500
PLN	polsk zloty	4,2208	THB	thailändsk baht	42,379
RON	rumänsk leu	4,4808	BRL	brasiliansk real	3,0395
TRY	turkisk lira	2,6839	MXN	mexikansk peso	17,2693
			INR	indisk rupie	84,6400

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Uppdatering av de referensbelopp för passage av de yttre gränserna som avses i artikel 5.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) (EUT C 247, 13.10.2006, s. 19, EUT C 153, 6.7.2007, s. 22, EUT C 182, 4.8.2007, s. 18, EUT C 57, 1.3.2008, s. 38, EUT C 134, 31.5.2008, s. 19, EUT C 37, 14.2.2009, s. 8, EUT C 35, 12.2.2010, s. 7, EUT C 304, 10.11.2010, s. 5, EUT C 24, 26.1.2011, s. 6, EUT C 157, 27.5.2011, s. 8, EUT C 203, 9.7.2011, s. 16, EUT C 11, 13.1.2012, s. 13, EUT C 72, 10.3.2012, s. 44, EUT C 199, 7.7.2012, s. 8, EUT C 298, 4.10.2012, s. 3, EUT C 56, 26.2.2013, s. 13, EUT C 98, 5.4.2013, s. 3)

(2013/C 269/02)

Offentliggörandet av de referensbelopp för passage av de yttre gränserna som avses i artikel 5.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) grundar sig på de uppgifter som medlemsstaterna meddelat kommissionen i enlighet med artikel 34 i kodexen om Schengengränserna.

Utöver offentliggörandet i EUT görs en månatlig uppdatering av förteckningen på webbplatsen för generaldirektoratet för inrikes frågor.

KROATIEN

Utlänningar som inger begäran om utfärdande av visering vid en diplomatisk beskickning, dvs. vid Republiken Kroatien konsulat eller vid konsulat som tillhör länder med vilka Republiken Kroatien har ingått avtal om representation när det gäller utfärdande av viseringar, är skyldiga att visa att de har tillräckliga medel för sitt uppehälle under sin vistelse i Republiken Kroatien och för återresan till det land varifrån de kom eller för resan till tredjeland.

Den myndighet som är behörig att kontrollera passage av statsgränsen har rätt att kräva att utlänningar som reser in i Republiken Kroatien visar att de har medel för sitt uppehälle under vistelsen i Republiken Kroatien och för återresan till det land varifrån de kom eller för resan till tredjeland.

Det belopp som avses i första och andra stycket i denna artikel är motvärdet av 100 EUR (i bokstäver: ett hundra euro) per dag under personens planerade vistelse i Republiken Kroatien.

Om utlänningen innehar en bestyrkt garantiskrivelse från en fysisk eller juridisk person i Republiken Kroatien, bevis på betalade researrangemang eller liknande handlingar, måste vederbörande uppvisa bevis på innehav av medel med ett motvärde av 50 EUR (i bokstäver: femtio euro) per dag under sin planerade vistelse i Republiken Kroatien.

Likvidation**Beslut om likvidation av ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΝΩΣΙΣ Α.Α.Ε. (International Union Insurances SA)**

(Offentliggörande i enlighet med artikel 14 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/17/EG om rekonstruktion och likvidation av försäkringsföretag)

(2013/C 269/03)

Försäkringsbolag	ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΝΩΣΙΣ Α.Α.Ε. med huvudsäte i Aten Ηλία Ηλίου 66 117 44 Athens GREECE
Beslutsdatum, datum för ikraftträdande och beslutets ändamål	Beslut 84/1 av 16 juli 2013 i Grekiska centralbankens kommitté för kredit- och försäkringsfrågor om slutlig indragning av bolagets tillstånd att driva försäkringsrörelse och om dess likvidation. Ikraftträdande: 16 juli 2013
Behöriga myndigheter	Greklands centralbank, avdelningen för tillsyn över privata försäkringsföretag Adress: Eleftheriou Venizelou 21 102 50 Athens GREECE
Tillsynsmyndigheter	Greklands centralbank, avdelningen för tillsyn över privata försäkringsföretag Adress: Eleftheriou Venizelou 21 102 50 Athens GREECE
Utsedd likvidator	Antigoni Vafeidou (ansvarig likvidator) Adress: Pindarou 12 106 71 Athens GREECE
Tillämplig lag	Grekisk lag med hänvisning till bestämmelserna i artikel 3.3, 7–9, 17 a–c i dekret 400/1970.

Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske

(2013/C 269/04)

I enlighet med artikel 35.3 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, har ett beslut fattats om att stänga det fiske som anges i följande tabell:

Datum och tidpunkt för stängning	20.8.2013
Varaktighet	20.8.2013–31.12.2013
Medlemsstat	Portugal
Bestånd eller grupp av bestånd	BET/ATLANT
Art	Storögd tonfisk (<i>Thunnus obesus</i>)
Område	Atlanten
Typ av fiskefartyg	—
Referensnummer	43/TQ40

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1

Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske

(2013/C 269/05)

I enlighet med artikel 35.3 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, har ett beslut fattats om att stänga det fiske som anges i följande tabell:

Datum och tidpunkt för stängning	17.8.2013
Varaktighet	17.8.2013–31.12.2013
Medlemsstat	Frankrike
Bestånd eller grupp av bestånd	RED/51214D.
Art	Kungsfiskar (djupt pelagiskt vatten) (<i>Sebastes</i> spp.)
Område	EU-vatten och internationella vatten i V och internationella vatten i XII och XIV
Typ av fiskefartyg	—
Referensnummer	38/TQ40

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

Uppgifter från medlemsstaterna om stängning av fiske

(2013/C 269/06)

I enlighet med artikel 35.3 i rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, har ett beslut fattats om att stänga det fiske som anges i följande tabell:

Datum och tidpunkt för stängning	26.8.2013
Varaktighet	26.8.2013–31.12.2013
Medlemsstat	Nederländerna
Bestånd eller grupp av bestånd	MAC/*3A4BC
Art	Makrill (<i>Scomber scombrus</i>)
Område	IIIa och IVbc
Typ av fiskefartyg	—
Referensnummer	46/TQ40

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

Via EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV